APPLICATION FOR ACCESS TO INFORMATION

申請索取資料表格

(This form can be completed either in English or Chinese. Please read the notes below before writing.) 這份表格可用英文或中文填寫,填寫前請細閱表格下面的備註。

Applicant's	Particulars	申請人個ノ	人資料
-------------	-------------	-------	-----

Correspondence Address 通訊地址: Tel. No. 情話號碼 * Please delete as appropriate 請閱去不適用者 Information Requested 要求案取的資料 To: Access to Information Officer 公 開資料主任 [Name of department]	Name * Mr 先生 Mrs 夫人 姓名 Miss 小姐		# HK I/D No. 香港身份証號碼	()	
*Please delete as appropriate 請閱去不適用者 #Fill in only if personal information is required 如果東個人資料方營填寫 Information Requested 要求案取的資料 To : Access to Information Officer 致 : 公開資料主任 (Name of department) 部門名梯 Details of information requested (Please be as specific as possible: it will help us identify clearly what you are looking for. Use a separate sheet if necessary.) 所需資料詳情(請盡量具體說明,以便我們清楚知道你需要的是甚麼資料。如有需要請另頁書寫。) Signature	Correspondence Address				
Information Requested 要求索取的資料 To : Access to Information Officer 致 : 公開資料主任: (Name of department) 第門名稱 Details of information requested (Please be as specific as possible: it will help us identify clearly what you are looking for. Use a separate sheet if necessary.) 所需資料詳情(請盡量具體說明,以便我們清楚知道你需要的是甚麼資料。如有需要請另頁書寫。)					
To : Access to Information Officer 致 : 公開資料主任 (Name of department)					
致: 公開資料主任 (Name of department) 常門名稱 Details of information requested (Please be as specific as possible: it will help us identify clearly what you are looking for. Use a separate sheet if necessary.) 所需資料詳情 (請盡量具體說明,以便我們清楚知道你需要的是甚麼資料。如有需要請另頁書寫。) Signature	Information Requested 要习	尼索取的資料			
部門名稱 Details of information requested (Please be as specific as possible: it will help us identify clearly what you are looking for. Use a separate sheet if necessary.) 所需資料詳情 (請盡量具體說明,以便我們清楚知道你需要的是甚麼資料。如有需要請另頁書寫。) Signature					
for. Use a separate sheet if necessary.) 所需資料詳情(請盡量具體說明,以便我們清楚知道你需要的是甚麼資料。如有需要請另頁書寫。) Signature	(Name of c	lepartment) 名稱			
	for. Use a separate sheet if necessar	ry.)		ou are looking	
		A4.0 (
双					
Notes			1-1 341		

備註

- A charge reflecting the cost of reproducing the records concerned may be levied. The department will advise you in advance of any such charge.
 - 有關部門會按照翻印紀錄所需的成本收取費用,並預先告知你所需繳付的費用。
- You may be asked to provide additional information to help us meet your request. The department may not be able to 2. process your application if you do not provide sufficient information. 你或需提供更多資料,以協助我們回應你的申請。如你未能提供足夠資料,有關部門可能無法處理你的申請。
- The information provided will be used for processing your application for access to information. It may be divulged to other departments/agencies for the same purpose. 你所提供的資料,將用於處理有關你申請索取資料的事宜上。有關資料可能會送交其他部門/構機,作同樣用途。
- For correction of or access to personal data contained in this application, please contact the Access to Information Officer of the department concerned. 如欲更改或索取載列在本表格的個人資料,請與有關部門的公開資料主任聯絡。